

## المداخلة الخامسة

# التعليم في عهد الاستعمار وتكوين النخبة: حالة معهد أزرو في منطقة البربر المغربية

محمد بن هلال

**ملخص:** في البلدان التي خضعت سابقاً للاستعمار، تكونت فئات إجتماعية جديدة ببناءً على مساهمة الأنظمة التربوية والإدارية التي أدخلتها السلطات المستعمرة إلى حد بعيد. وأبرز ما أفرزته هذه التركيبة تكوين نخب متجانسة على الأصعدة السياسية والفكريّة والإدارية، في إطار معهد تربوي واحد، ألا وهو معهد أزرو البربري. من هنا، تقوم الورقة بمقاربة تحليلية للعوامل السوسيولوجية والتاريخية التي جعلت من معهد أزرو مصدر انبثاق هذه النخبة المدنية والعسكرية، وتسعى إلى تفنيد الظروف التي ساهمت في التمثيل القوي لطلاب المعهد في الإدارات العامة ضمن المغرب المستقل لاحقاً. تبدأ الورقة باستعراض تاريخ تكميلية أزرو منذ إنشائها عام ١٩١٤، مبيناً الأهداف التربوية والاجتماعية والسياسية التي حدت بالفرنسيين إلى اتخاذ هذه المبادرة، ثم تنتقل إلى توصيف البنية العددية للتلميذ والسلم التعليمي باعتبارها استراتيجيات ضرورية لتحقيق الغايات. بعد ذلك، تقوم بإظهار خصائص المدرسة وأجياء المواجهة الثقافية التي نشبت فيها بين الضباط المسؤولين عن سير السياسة البربرية التحديثية من جهة، وسلطات الرقابة الفرنسية المناهضة لهذه السياسة من جهة أخرى، والتي شكلت مجتمعةً أرضيةً ملائمة لتفاقم الحركة المناهضة للتوجهات الفرنسية بين طلاب المدرسة. يعمد الباحث في مرحلة لاحقة إلى تحليل وظيفة المدرسة ضمن التراتبية الاجتماعية في المناطق البربرية، مستعيناً بمعطيات إحصائية حول الحركية الاجتماعية للطلاب ومساراتهم المهنية قبل وبعد استقلال المغرب، مثبتاً بذلك المساهمة الفعالة للتكميلية في الحركة الاجتماعية للفئات الأقل يسراً، وفي تحديث المهن التقليدية، وفي إحداث تغييرات وجودية داخلية ضمن المجتمع البربري آنذاك.

## موضوع الدراسة والمخطط المبدئي

تكونت في البلدان المستعمرة قديماً فئات جديدة، تشكلت بشكل أساسي، بفضل النظم التربوية والإدارية التي أدخلتها قوى الاستعمار. أهم النتائج التي أفرزتها هذه النظم التربوية والإدارية، ظهور نخبة سياسية وفكرية وإدارية متجانسة معدة في المدرسة ذاتها، ولها المسلك نفسه. إنها تلك النخبة التي تكونت في مدرسة أزوو المتوسطة للبربر.

إن حالة كهذه لم تكن وليدة الصدفة، وعليها أن نعمل، في إطار هذه الدراسة، لتوسيع من جهة بعض المظاهر الاجتماعية والتاريخية، التي جعلت من متوسطة أزوو المركز الذي خرجت منه هذه النخبة، ومن جهة أخرى أن نرى لماذا تواجدت هذه النخبة بكثافة في أجهزة الإدارة السياسية في المغرب المستقل.

وتقودنا هذه الإشكالية إلى دراسة الدور الذي لعبه التعليم في متوسطة أزوو في نشوء ونمو نخبة بربرية مدنية وعسكرية في المغرب، وإلى تحليل نظام أو نظم القيم التي تنقلت ودامـت خلال حقب مختلفة من تاريخ المغرب. وخضعت متوسطة أزوو البربرية منذ عام ١٩٢٧ تاريخ إنشائها، حتى عام ١٩٥٦ تاريخ استقلال المغرب، لتغيرات عديدة فرضتها سلطات الوصاية الفرنسية.

لا يمكن فصل مدرسة أزوو المتوسطة، بكل مؤسسة تعليمية، عن المجتمع الذي أفرزها، والتي تساهم في تكوينه" كما يقول أنطوان بروست Antoine Prost . وبهذا المعنى ووفقاً لهنري والون Henri Wallon ، فإن المدرسة مؤسسة لا يحدد التاريخ شكلها وحده، بل إن موقعها محدد اجتماعياً وسياسياً. وهكذا فإن المدرسة أو المؤسسة التعليمية تكتسب أهمية خاصة لاعتبارات عدة.

يتافق علماء الاجتماع التربوي بعد ماكس ويبر Max Weber ودوركهaim Durkheim على إعطاء المدرسة دوراً على علاقة مباشرة بالبني الاقتصادية والاجتماعية فالسياسية، حتى تصبح المؤسسة - تحت مظاهر الحيادية - أداة لمارسة السلطة السياسية من قبل الطبقة الحاكمة. فالمؤسسة التعليمية تقوم بنشر عقيدة هذه الطبقة، وإبقاء امتيازاتها بل تقويتها. من هذا المنطلق يعتبر كل من ب. بورديو P. Bourdieu وج. س. باسرون J.C. Passeron إن "أي نظام تعليمي يدخل إطاراً مؤسسياتياً، إنما تعود المميزات الخاصة بهيكليته وطريقة عمله، إلى كونه يحتاج

إلى أن ينتحج أو يعيد إنتاج شروط المؤسسة، التي يكون وجودها وبقاوئها (الإنتاج الذاتي للمؤسسة) ضروريين لممارسة وظيفتها التقنية، وإنجاز وظيفتها في إعادة إنتاج مصطلح ثقافي لا يكون هو واضحه (إعادة إنتاج ثقافي) وتساهم إعادة إنتاجه في إعادة إنتاج العلاقات بين المجموعات والطبقات (إعادة إنتاج اجتماعي).

فالمؤسسة التعليمية المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بوضع المجتمع في وقت ما من وجوده ومن تاريخه، مهمتها الأساسية دمج الفرد في المجتمع، أي توفير تدريس يسمح للمتلقى استبطان عقيدة الطبقة الحاكمة، ونظام قيمها واستيعابهما، وفي الوقت ذاته تحويله إلى وسيط فعال لتحقيق مشاريعها الخاصة. وقد شكل هذا الدمج الاجتماعي هدفاً لحكم الوصاية الفرنسي في المغرب.

### أولاً: التعليم الفرنسي - المسلم

لم يكن إنشاء مصلحة عام ١٩١٢ ومن ثم مديرية للتعليم العالي عام ١٩١٥ خاضعة لسلطة مفتش أكاديمي آت من تونس سوى علامات ظاهرة لحيرة وتردد سياسة تعليمية ما زالت في طور التكون. بالنسبة لحكم الوصاية الفرنسي، كانت وظيفة المدارس إعداد المترجمين والمساعدين من «المستعمرين» التي كانت تحتاج إليهم الإدارة في المغرب «المُجدد». كانت تتطلب الإدارة كما التجارة موظفين «متنورين»، يحظون بثقة واحترام السكان ويملكون الكفاءات والمعلومات الازمة للتعاون مع التقنيين والإداريين الفرنسيين». وفي هذا السياق أعلن ليوتوي Lyautey في فاس في تشرين الأول / أكتوبر عام ١٩١٦، «سأعمل أنا والعاملين معى، على الحفاظ على الطبقات والمراتب الاجتماعية واحترامهما، وعلى إبقاء الأشياء والأشخاص في أماكنها القديمة، وعلى أن تظل القيادة للزعماء الحاليين والطاعة للآخرين.» يندرج موقف ليوتوي Lyautey هذا في إطار المنطق الذي حدد في «الأسس السياسية لتعليم المستعمرين» في الرباط أواخر تشرين الأول / أكتوبر ١٩١٥. في هذه الوثيقة حددت الأهداف المناطة بمؤسسات التعليم الثانوي، التي كان إنشاؤها مرغوباً به والتي سميت في بدء الأمر تكميليات المغرب العربية، ثم تحولت تسميتها إلى تكميليات المغرب المسلمة، والتي تأسست رسمياً في الرباط وفي فاس بظهير (مرسوم سلطاني في المغرب) صدر في السابع عشر من شباط / فبراير ١٩١٦. كانت هذه التكميليات تتقاضى أقساطاً مدرسية وكانت مخصصة لأولاد النخبة من المستعمرين.

وقد قام ظهير آخر صادر في ١٨ آذار / مارس ١٩١٦ يحدد صفة وتنظيم مدارس المستعمرين الابتدائية، بتكريس التمييز العنصري والاجتماعي الرائج منذ الظهور الخجول للتعليم الحديث في الغرب : «مدارس أبناء الأعيان» المخصصة للنخبة المسلمة و«المدارس الشعبية» المخصصة للطبقات الشعبية. وبقي الأمر على حاله حتى صدور مذكرة ٣٠ نيسان ١٩٢٠ والقرار الوزاري الصادر في ٤ أيلول ١٩٢٠ لكي تظهر ملامح لسياسة مدرسية مندمجة بنظام سياسة المستعمرين .

لم تكن مهمة مدرسة الاستعمار المحافظة جداً بمفهومها، «تطبيق نفس القوانين التربوية على جميع التلاميذ، وإدخال الديمقراطية إلى مجتمع نجهل أغواره، وتربية تلاميذنا طلعاً لمجتمع مستقبلي مثالى لا يكون النجاح فيه إلا للجدارة والاستحقاق». بل بالعكس كان على مهمتها أن تتحصر «فيأخذ الناس والأشياء كما هم وتحسينهم من خلال تطور بطيء».

كانت تنطبق عقيدة التطور البطيء والحفاظ على المؤسسات التقليدية على التعليم الثانوي أيضاً المطلوب منه «أن يحضر الشباب المغربي للحصول على الثقافة العامة التي تعدّهم للاهتمام بكل مظاهر الحياة الحديثة دون إبعادهم عن تقاليدهم». تعتمد مذكرة ٣٠ آب أغسطس ١٩٢٠ التي تحدد مخطط دراسة المستعمرين ومتناهجه التعليم المطبقة عليهم، تصنيفاً لمؤسسات التعليم الإسلامية شبيه بالتصنيف الموضوع لأفريقيا الغربية الفرنسية: مدارس الأرياف، ومدارس الأقاليم، ومدارس المدن، ومدارس الأعيان .

تتوافق النظرية الملتوسية Malthusianisme التعليمية التي انتهجهها حكم الوصاية مع تفكير الأجواء المعادية للمستعمرين ، والتي تعتبر أن المقصد العملي من التعليم ، الشعور بثبات الفئات الاجتماعية والاقتصادية واستقرارها ، والرغبة في احترام التراتبية الاجتماعية من شأنها أن تضمن الحفاظ على الهيكليات التقليدية والاستقرار السياسي . كان التعليم وهو «سلاح التغيير الحذر المعيار» وفقاً لريفي Rivet ، يتلقى داخل كل فئة اقتصادية واجتماعية أفضل طلابها فكانت مدرسة الريف تتبع الدخول إلى مدرسة الإقليم وكانت مدرسة المدينة توجه طلابها نحو مدارس رئيسية أو مهنية أو تجارية وكانت المدارس الإسلامية تشكل المنفذ الطبيعي إلى مدارس أبناء الأعيان . فكان على مختلف الفئات الاقتصادية أن تتطور من دون أن يمس ذلك تراتبيتها : «يجب أن يعود الفلاح الصغير عند خروجه من المدرسة إلى

الأرض ويجب أن يصبح ابن العامل في المدينة عاملاً وابن التاجر تاجرًا وابن الموظف موظفاً. يجب أن يحظى الولد التابع لمحيط اجتماعي محدد بتعليم ينسجم مع هذا المحيط ويبيّنه فيه ويجعله أكثر قدرة على تأدية دوره الاجتماعي مهما كان هذا الدور متواضعاً».

خلال قرون احتل الريف المغربي موقع الصدارة. وظهرت خلال هذه الفترة نخب مارست نفوذاً مهيمناً في المناطق الجبلية والصحراوية. وجاء حكم الوصاية الفرنسي داعماً لأهم الزعماء المتواجدين في جبال الأطلس الغربي. وهكذا وبعد انخراط زعماء كبار من جبال الأطلس ومنهم الغلاوي El-Glaoui والغندافي Goundafi والمتوغلي El-Mtougui في النظام الجديد ازدادت قوة زعامتهم أكثر من أي وقت مضى. أما في مناطق أخرى فقد قام زعماء آخرون يرفضون الخضوع لحكم الوصاية، بصد الفرنسيين والإسبانيين وأشهرهم مها Moha وحمو الزيني Raisouni وزايد Hammou al-Zayani وHamad .

نمت بشكل سريع إلى جانب الوطنيين حتى عام ١٩٣٩ نخب المعرفة الحديثة والمتمثلة بجمعيات خريجي قدامى المدارس الإسلامية في فاس والرباط. وشاركوا في تحول البلاد وناضل العديد منهم ابتداءً من عام ١٩٤٤ في صفوف الاستقلال.

في هذه الأثناء كانت تتشكل نخبة ببربرية في تكميلية أزوو البربرية وفي مدرسة دار البيضاء الحربية في مكناس. هذه النخبة كانت مكونة خاصة من شباب ببربر من الأطلس المتوسط يتتمون إلى عائلات أعيان القبائل المختلفة. وكان المستعمر يظهر اهتماماً خاصاً بهذه «المحميات من الهمج البيض» الحلفاء الأكيدين لهم كما يظنون لأنهم مختلفون عن العربي المتواجد في السهل وحالي عن المسلم عامة. ولأنه يمكن «استردادهم» استردهم المستعمر رسمياً لصالح السلطان من خلال «تهديتهم». ألم يتوجه أولادهم بطيبة خاطر نحو الجيش وهو المجموعة الاجتماعية التي لعبت في بعض المجتمعات النامية دوراً أهم من دور المثقفين والزعماء السياسيين؟ كتاب بوتومور Bottomore «النخب والمجتمع» وبالأخضر الفصل المخصص منه للنخب في البلاد النامية مهم جداً في دراستنا. في البلدان التي حازت حدثاً على استقلالها، «أولئك الذين يملكون القوة العسكرية يتبوأون مناصب من الدرجة الأولى لها لتقرير مصير الأمة».

## ١. تاريخ تكميلية أزرو البربرية

تقرر في آب ١٩١٤ إنشاء ثلاث مدارس ابتدائية في منطقتيبني متر وبني غلد البربريتين. كانت تمتلك الموقع العسكرية عدداً من عوامل جذب السكان البربر في المناطق المجاورة: المكتب العسكري للإدارة، ومستوصف المستعمرين والسوق.

### أ. من المدرسة الفرنسية . البربرية إلى تكميلية أزرو البربرية

كان من شأن إعادة تنظيم وتنمية شبكة المدارس في بلاد البربر أن تمدد المحاكم العرفية ومحاكم الاستئناف بالموظفين الذين تحتاج إليهم. كان رئيس مصلحة التعليم الإسلامي يقترح في آن معًا وجوداً مدرسيًا مركزاً في بعض المناطق المحددة يترجم بشبكة كثيفة قدر المستطاع من المدارس، ويؤسس مدرسة إقليمية ذات مستوى أرفع مهيئة لاستقبال أبناء الأعيان أو زعماء القبائل وأفضل طلاب مدارس القرى، مشكلاً بذلك هيكلية النظام. تحولت فيما بعد مدرسة أزرو البربرية الإقليمية إلى تكميلية أزرو البربرية .

### ب. اختيار أزرو

طلب بإنشاء هذه المؤسسة عدة مرات ولا سيما من قبل الجنرال فريدينبرغ Général Freydenberg قائد منطقة مكناس فقد كان يعتبرها ضرورية لإتاحة الفرصة أمام أبناء الأعيان البربر للحصول على تعليم أرفع من الذي تقدمه المدارس البربرية، ولتمكين بعضهم من الدخول إلى مدرسة دار البيضاء العسكرية في مكناس . وتبيّن للجنرال فريدينبرغ Général Freydenberg أن اختيار قرية أزرو يفرض نفسه بسبب موقعها في المنطقة البربرية ، وسهولة التواصل مع مكناس «العاصمة البربرية». وكُلف السيد رو Roux أستاذ اللغة العربية في مدرسة مكناس الثانوية ، بإدارة مدرسة أزرو الإقليمية .

كان للمدرسة منذ انطلاقتها طابعان. كانت ، في الوقت نفسه ، مدرسة ابتدائية لتلامة مركز أزرو ، ومدرسة إقليمية تحتوي على قسم داخلي . ولم تتحول إلى تكميلية إلا في العام ١٩٢٩ بإضافة صفوف تكميلية إلى الصفوف الابتدائية . وقد أتاح التحضير للشهادة التعليمية الثانوية الإسلامية إنشاء شعبة لتدريب المعلمين الابتدائيين البربر . في البداية تم توظيف بعض المدرسين من القبائل للتدرис في المدارس

البربرية. كانت شعبة تدريب المعلمين التي أنشئت في أزرو تستقبل التلامذة الحائزين على شهادة التعليم الثانوي والراغبين بالدخول في سلك التعليم. وبعد إضافة شعبة حرفية وشعبة زراعية مع ما يقارب مئتي تلميذ، ستون منهم في القسم الداخلي، بدأت تأخذ تكميلية أزرو أهمية كبرى، وكان اسمها قد اشتهر وبجدارة عندما تركها مؤسسها عام ١٩٣٥.

### ج. هدف التكميلية

حددت التكميلية لنفسها ثلاثة أهداف: نشر اللغة الفرنسية في أزرو ومنطقتها؛ تعليم اللغة الفرنسية لعدد من أبناء القادة والأعيان في الأطلس المتوسط، وتدریبهم على الأساليب الفرنسية؛ تعليم بعض الشباب ليكونوا مخولين تسلم وظائف صغيرة مختلفة يحتاج إليها المستعمر في المنطقة البربرية. كانت أداةً لخرق العجال البربرية سياسياً. ركزت مديرية الشؤون السياسية التي كان لها سلطة عليها، على الأهمية السياسية لتدريب أبناء الأعيان البربر. إن هذا الهدف المعلن بوضوح يفسر إنشاءها في قلب المنطقة البربرية في الأطلس الداخلي.

### د. عدد التلاميذ في التكميلية

ارتبط عدد تلاميذ التكميلية بشكل وثيق بالمدير. فكان عليه أن يسهر على تطمين الأهالي، والقضاء على الأفكار المسبقة بشأن المؤسسة. بالإضافة إلى هذه الصفات كان عليه أن يتمتع بصفة «المتلاعب بالإحصاءات» لكي يحصل على تمثيل طلابي من أبناء الأعيان مع عدد أضيف للزينة وقياس بمكر لطلاب يتمنون إلى الفئات المحرومّة انتزعوا بالقوة من عائلاتهم لملء المدارس البربرية الصغيرة. كان على المدير أيضاً أن يلبي مطالب الإدارات المحلية التي تطلب موظفين بأعداد تفوق ما تستطيع تلبيته تكميلية أزرو. من ناحية أخرى كان دخول تلاميذ جدد إلى التكميلية يحدث بوتيرة أبطأ من المتظر، مما كان يجرّ المدارس البربرية على إبقاء تلامذتها في الصف نفسه وقتاً أطول، قد يصل أحياناً إلى أربع أو حتى خمس سنوات في حين أن الحلقة الدراسية الرسمية كانت مدتها سنتين. وقد تفاوتت عدد التلامذة المنتسبين إلى الكلية بين ٢٣٠ و٢٤٥ تلميذاً مقسماً بين ١٥٠ و١٧٠ تلميذاً خارجياً من أزرو والمناطق المجاورة وبين ٧٥ و٧٠ تلميذاً داخلياً من خارج أزرو و«نصف هذا العدد مكون من أولاد النخبة الريفية».

## هـ. الصنوف

إتمام خمس صنوف ابتدائية توصل إلى شهادة الدراسات الابتدائية الإسلامية. يتبعهم صنف تحضيري وثلاثة صنوف عليا تقود إلى شهادة الدراسات الثانوية الإسلامية. كانت أقلية من التلاميذ مكونة خاصة من تلاميذ القسم الداخلي تقدم إلى شهادة الدراسات الابتدائية. بعض الناجحين في هذا الامتحان كانوا يتبعون دراستهم حتى السنة الثالثة العليا فيجازون بشهادة الدراسة الثانوية الإسلامية وتكون هذه الشهادة خاتمة مسارهم التعليمي.

بالإضافة إلى ذلك تضم التكميلية ثلاثة أقسام مهنية: قسم تربوي يحضر مدرسين ببربر؛ قسم زراعي يحضر للزراعة وتربية الماشي في مزرعة مساحتها ١٥ هكتاراً؛ وقسم حرفي يحضر لمهن التجارة والحدادة؛ وقسم قانوني يحضر لأمانة المحاكم العرفية.

## وـ. فرص العمل التي تؤمنها التكميلية

كان الهدف في باكورة الأمر إعداد أمناء «للجمعة» (المجلس المحلي)، لكنها أعدت أيضا مתרגمين ليحلوا محل الموظفين الناطقين بالعربية الذين توظفهم الإدارة الفرنسية في المناطق البربرية. وكان هذا خياراً سياسياً متعمداً يهدف إلى عزل الجبل البربرى بإبعاد الموظفين الناطقين باللغة العربية كلهم. وبنفس التصور أدخل حوالي عام ١٩٣٥ تدريس العلوم الزراعية والحقوق وكان الهدف منه إعداد قادة وملئمين ببربر للمستقبل. قدم الفرنسيون بتوفير التعليم الثانوي في أزرو تنازلا هاما، أملاه بشكل خاص همهم بتجنّب إرسال النخبة البربرية إلى المدارس الثانوية المسلمة في الرباط وفاس.

## زـ. الطابع الخاص لتكميلية أزرو البربرية

ليست تكميلية أزرو البربرية كسوها من المدارس التكميلية. قانونها متميزة مقارنة مع التكميليات المسلمة الأخرى وبرامجها مختلفة عن التكميليات الأخرى التابعة لإدارة التعليم الرسمي، فهي تنعم باستقلالية كبيرة تخلوها أن تكيف برامجها للحاجات المحلية. تدرس اللغة العربية والثقافة العربية-المسلمة غالباً من برامج المرحلة الابتدائية لا بل ومنعماً. فقط الصنوف التكميلية تحظى بتدريس بدائي للغة العربية الفصحى ابتداء من عام ١٩٣١.

## ح. المواجهة الثقافية

تمثل المدرسة في النظام الاستعماري إحدى نقاط الاتصال الأساسية بين المجتمع المستعمر والمجتمع المستعمَر ومهمتها خلق «نخبة متطرفة» تكون صلة الوصل بين الإدارة الاستعمارية والشعوب الأصلية. ومن مهام المدرسة التي يتم التركيز عليها «طمس الثقافة الأصلية» التي تؤدي إلى «الدمج في المجتمع عن طريق التبعية». فـيأخذ «المتطورون» الذين أفرزهم هذا النظام التعليمي إلى تمجيد ثقافة المستعمر وإلى التقليل من شأن ثقافتهم. وتنصُّر أعمال Colonna وجيري Jabri وسربيات Sraiebat ومروني Merrouni كيف أن نظام التعليم الاستعماري يميل إلى دمج الأطفال في المجتمع عن طريق التبعية. ولكن التعليم الاستعماري جاء ليفرض نفسه على نظام تعليمي آخر موجود وله في بعض الأحيان تأثير قوي على المجتمع. فأضحت المواجهة بين نظامي تعليم هما ركناً وأداتان ثقافيتان متعارضتان، لا مفر منها.

وخلالاً للتوقعات كلها، كان ببر الأطلس الأوسط من أشد المطالبين بتعليم قرآنٍ. تسبب موقف كهذا بتكييف جارح للادعاءات الزاعمة بانعدام الحس الديني العميق لدى البربر. وأعرب أولياء الطلبة في أزوٰو منذ عام ١٩٢٨ و ١٩٢٩ عن دهشتهم لعدم وجود معلم قرآن في المدرسة. ويذكر بعض الضباط في تقارير رسمية شكاوى عديدة صادرة من بعض الأوساط «الزعين» Zaïan التي أخذت على مدرسة أزوٰو الإقليمية عدم تدريسيها الدين. ولأن جهل اللغة العربية الفصحى كان معيباً طالب الأهالي بتدريسيه. وطالب بشدة أهالي الطلاب العرب والبربر على السواء في خنيفزة Khénifra عام ١٩٣٨ بإنشاء صف قرآنٍ. وكان ٥٦ تلميذاً من أصل ٣٠٠ أي ١٨,٦٦ % يذهبون إلى المدارس القرآنية في القرى و ١٢ آخرين كلهم من البربرة ومن الأعيان لا يلتحقون بالمدرسة البربرية إلا بعد أن يكونوا قد أنهوا دراسة القرآن. وفي عام ١٩٣٨ طالب أهالي تلامذة مدرسة ميدالت Midelt البربرية بتعيين فقيه وكان ٢٢ تلميذاً أي ٢٨ % من التلاميذ يتبعون دروس الجامع خارج دوام المدرسة. فكان الأهل بذلك يعتمدون استراتيجية ثنائية ويفرضون الالتحاق المزدوج بالمدرسة الفرنسية البربرية والمدرسة القرآنية. بل أكثر من ذلك، ذكر مدير المدرسة البربرية أن التعليم الاستعماري بنظر هذه الشعوب لا يوازي أهمية التعليم القرآني وحتى أن البعض يعتبره ثانوياً.

حاولت المجتمعات المستعمرة التي اخترقتها من كل صوب الحضارات المستعمرة أن تصمد بوجه التمدين المفروض من الخارج. وتحت تأثير ضغوطات المجتمع المستعمر شهدت هذه الحضارات انهيار هيكلياتها التقليدية، وتفككها اجتماعياً واقتلاعاً ثقافياً. حاول بورديو Bourdieu، فانو Fanon وميمي Memmi تفسير آليات هذه العملية ونتائجها.

إحدى خصائص هذه العملية أنها تم في جو من التزاع الذي يشكل الصفة المهيمنة للعلاقات الاجتماعية في النظام الاستعماري. ويدل التاريخ أن المجتمعات المستعمرة قاومت دائماً التحولات التي يفرضها المستعمر. وقد سيطر العنف المادي و«حرب الإشارات» في كل مكان على العلاقات بين المستعمر والمستعمر. إن المقاومة العسكرية واللجوء إلى القيم الأصلية وانتظار المخلص وحركات الشباب «المتطور» والتنظيم الحزبي، الخ، كلها مظاهر لرفض المجتمعات المستعمرة النظام الاستعماري. في هذه المواجهة، يدافع المستعمر عن انتقامه لمجموعة، ولثقافة، ولحضارة.

يواجهه في المقابل، الضباط المسؤولون عن سير السياسة البربرية ووسائلها المدرسة الفرنسية البربرية والتكميلية البربرية بالأخص والذين يطبقون عن غير اقتناع تعليمات متضاربة ومتناقضة. فمن جهة عليهم العمل على أن يبقى «الإخلاص البربري الجميل» كاملاً وفقاً لمقوله برك Berque، تطلعًا لإنشاء «بربرستان» تكون قاعدة الحلم الاستعماري «الوطن أكثر حداثة من مناطق الحوض» والذي تأسف برك للإخفاق في بنائه وذلك في مذكرة عن سياسة فرنسا في المغرب، حيث كان يطالب باعتماد طارئ لنهج سياسي جديد في المغرب. وبالعكس من جهة أخرى كانت سلطات المراقبة تبذل ما بوسعها لهم أحسن هذه السياسة البربرية نفسها. لم يكن فقط الدفاع عن قضية التكميلية لدى القادة أو الأعيان من الأولياء ضعيفاً، بل برهنت هذه السلطات عن جهل أيضاً بالسياسة البربرية عندما قامت بتشجيع تعريب الجبل البربري بفرضها على الشباب معرفة أوسع باللغة العربية كشرط لقبولهم في تكميلية أزوو البربرية. وتلبية لطلباتها تم رفع عدد ساعات تعليم اللغة العربية إلى ساعتين في السنين الأولى والثانية وببداية دراستها المعمقة في السنوات العليا. ووصل الغباء السياسي إلى أوجه عندما تم تعيين متخرجين من تكميلية أزوو أعدوا في الأصل للعمل كمترجمين، أمناء محاكم عرفية في مناطق تتطلب معرفة اللغة العربية الفصحى كمنطقة سوس مثلاً.

وفي هذا السياق تم اتخاذ قرار إضافة فقيه يعلم اللغة العربية في المدارس الفرنسية البربرية. ولكن مدير التكميلية لم يؤيد هذا القرار مؤكداً «أن عدداً منهم يتسلل ويؤثر بشكل كبير على البربر مستغلين سذاجتهم ويعملون إلى جانبهم باتجاه لا ينفع التفозд الفرنسي ولا مصلحة الشعوب المتواجدية وسطها».

لم يتم ببربر المغرب بأي وقت كان بأعمال تبرر الآمال التي كانت مبنية عليهم. ولم تكن صورة البربري التي كان يحاول فرضها زعماء القبائل وأعيانهم لدى أهل السلطة إلا من نسج الخيال. فالغضب نفسه كان متصاعداً في الأرياف - البربرية كغيرها - ضد نظام لا تترجم أعماله إلا باقتصاص مرتفع من الأموال والممتلكات، كما كان متصاعداً أيضاً عند الشباب «المتطور» في المدن. وهذه الحالة سهلت تسلل الوطنيين، بخجل لكن بثقة، إلى أزرو. وقد استعمل الأساتذة المرشدون والذين يحبهم تلامذتهم حباً شديداً، في ذروة الإعجاب بهم، نفوذهم لتحويلهم عن شعبة إعداد المعلمين وحثهم على العكس على متابعة دروسهم في تكميلية مسلمة تهيء للبكالوريا. وهكذا بعد أن خطط للتعليم أن يكون عامل دمج أصبح عامل وعي وإعادة نظر في النظام القائم.

وقد أعلن عبد الحميد زموري متحدثاً باسم تلامذة متوسطة أزرو:

«الطلاب مستاؤون من البرامج الجديدة. فهم لا يتلقون إلا دروساً في الرياضة. يجب أن يتلذموا اللغة العربية بشكل خاص لأن تعلم اللغة الفرنسية لا يكفي. عندما يتقدم التلامذة إلى مباريات تضم مسابقات في اللغة العربية يرسبون بسبب عدم إعدادهم الكافي في اللغة العربية. في جميع التكميليات المسلمة يصل البرنامج حتى صف البكالوريا فلماذا لا ينطبق هذا النظام على تكميلية أزرو. إنه إجحاف بحقنا ولصالح الوطنيين الفاسدين. ماذا تخشى الحكومة للحد من برنامجنا؟»

ساند الأهالي والقادة خاصة بشكل غير مباشر هذا التيار الذي نشأ في التكميلية. طالبوا بإصرار بتسجيل أولادهم في تكميلية الرباط المسلمة. وطالب بعضهم نقل منحة أبنائهم إلى متوسطة فاس المسلمة، المعقل المكرور للإسلام المتزمت ولللوطنية وللعروبة. وقد فسر مدير المتوسطة هذه الظاهرة بأنها نوع من احتجاج الأهالي على «علمانية» التكميلية البربرية. ومن بين القادة المعنيين ذكر على سبيل المثال القائد caïd Allal des Kabliyines de Khemisset علال من القابليين من خميسات

والقائد قاسم من تيفلات caïd Kacem de Tiflet طالبوا عام ١٩٤٢ بقبول أبنائهم في تكميلية مولاي يوسف في الرباط.

حيادية التعليم التي أكدت عليها فاني كولونا Fanny Colonna في حديثها عن التعليم الاستعماري في الجزائر والذي لاحظناه أيضاً في «تكميلية صديقي» حيث نجحت بسبب التعليم باللغتين الفرنسية والعربية، لم يتم تطبيقها في تكميلية أزرو البربرية. هذه العملية المتمعدنة أصبحت الحجة الرئيسية لتجريد الشباب المتتطور من كلية أزرو من هويته الوطنية.

ويمكّننا البحث عن دوافع هذه الحركة الاحتجاجية في العلاقات التي أخذت تحاك بين شباب المدن والشباب المتعلّم في الجبال البربرية. ومن جهة أخرى، فإن القرب الجغرافي من محطة إفران ونمو المصايف الجبلية والعلاقات التي عقدتها القصر الملكي منذ عام ١٩٣٩ مع الزعماء والأعيان في جبال الأطلس المتوسطة أزالت عزلة جبال البربر. واستفاد محمد الخامس من فرصة وجوده للراحة في إفران وهي محطة تزلج تبعد عشرين كيلومتراً عن أزرو ليذهب إلى أزرو ويدخل تكميليتها متذكرةً في الرابع عشر من كانون الثاني ١٩٤٢. وتظهر الأسئلة المطروحة والإصرار الذي أبداه الملك لمعرفة الأوقات المخصصة للغة العربية في برنامج التلامذة، وإذا كان الأستاذ المكلف بهذه المادة فرنسيّاً أم عربيّاً، وأين يقيم التلامذة صلاتهم تعطي براهين جديدة على الاهتمام الذي أبداه الملك للقضاء على الطابع الخاص للتعليم في البلاد البربرية وحرصه على تحقيق وحدة المغرب السياسية والروحية.

## ٢. تلامذة أزرو في المجال السياسي

أدى العمل الوطني في كانون الأول إلى إنشاء حزب الاستقلال الذي يتجلّى ظهوره الرسمي الأول في ١١ كانون الثاني ١٩٤٤ في تقديم «بيان الاستقلال». وبين ٥٨ الموقعين على هذا البيان نجد ثلاثة من قدامى مدرسة أزرو البربرية: الرئيس وأمين عام وأمين صندوق جمعية قدامى تلاميذ أزرو. وتم توقيف رئيس الجمعية. ونجد بين «الشباب المتتطورين» من تكميلية مولاي يوسف قدامى من مدرسة أزرو، وهم يذكرون مراحل إعداد هذه التظاهرة وتنظيمها من قبل القدامى ولا سيما عبد الرحمن اليوسفي التلميذ عندئذ في الصف الأول، والذي سيصبح فيما بعد رئيس وزراء الحسن الثاني.

ويحدث أحياناً أن فوائل صغيرة في حياة الإنسان تخرجه إلى العلن بالرغم عنه. وكان من هؤلاء محمد شفيق وقد احتفظ طالب الصف الثانوي الأول بعلم مغربي وزعه الفرنسيون لتلامذة مدرسة أزرو الصغار بمناسبة مرور السلطان. ولحظة انطلاقه التظاهرة أخرج العلم وتبع التلاميذ بحفوة الشعار الوطني. وهكذا وجد محمد شفيق نفسه على رأس تظاهرة سياسية ذات حجم وطني وسيصبح مرفوضاً من جميع المؤسسات التربوية وممنوع توظيفه في الإدارات الرسمية كلها. وسيصيّب الإجراء نفسه مكي وهو خريج قديم آخر من مدرسة أزرو والذي قبل بعد ألف صうوية في مدرسة مولاي يوسف في الرباط بالإضافة إلى ذلك وضع في المراقبة الجبرية في أزرو قبل أن يطرد منها على الفور ويوضع في الإقامة الجبرية في مكناس. وفي ١٥ شباط شل إضراب عام مدرسة أزرو.

### أ. إضراب شباط ١٩٤٤

إن إضراب التلاميذ الذي هيأه بسرية تامة السي حامو بن محمد خريج سابق، أضحي مدرساً في مدرسة أزرو، دمغ هذه التكميلية إلى الأبد. بعد دراسة الأمر صمموا على إعلان الإضراب ليعبروا عن تضامنهم مع رفاقهم و يؤكدو تمنياتهم بأن يروا بلادهم قد حصلت على الاستقلال. إن أبناء القادة المن敃وتين بالمتمردين والعصاة عبروا بهذا الإضراب للمرة الأولى عن رفضهم الاحتلال العسكري والاستقلال والتفرقة. وبرأي كثير من الخريجين أو من قدامى المدرسة فإن هذا العصر القاتم والمجيد من تاريخ مدرسة أزرو طبع هذا الجيل بنضوح مبكر. لقد اجتمعوا في غابة لمناسبة نزهة تحت بصر نظارهم المتواطئ. بعدئذ حملوا رسالة في شباط إلى غابريال جرمان Gabriel Germain مدير المدرسة ونحن ننقلها بأمانة وبكل براءتها في الشكل والمحتوى.

من تلامذة مدرسة أزرو إلى السيد مدير تكميلية أزرو

سيدي المدير :

إن طلاب مدرسة أزرو المجتمعين في دورة استثنائية على خطى رفاقهم في المؤسسات التعليمية الأخرى في المدن، قرروا وبالإجماع إعلان الإضراب كي يسهموا في المعركة التي تقود الشعب المغربي لنيل حقوقه السياسية والاقتصادية

والاجتماعية. نحن نحب فرنسا لأنّه البلد الذي عرفناه وجعلنا نقدر تقاليد ثورة ١٧٨٩ التي هي تقاليدها. ولكن أيضًا نحب المغرب لأنّه البلد الذي رأينا فيه النور وسنكون فخورين عند رؤيته في صف القوة الحرة، هؤلاء الذين يدينون له بشيء من الحرية.

لتحيا فرنسا الحرة.

ليحيا المغرب الحر.

ليحيا جلاله السلطان وليرحمه الله ولينصره.

هذه الرسالة ولأول وهلة تشير بعض التعليقات. فمحرورو الرسالة حذفوا عمداً صفة «البربرية» من التسمية الرسمية للكلية. وفي عنوان الرسالة كان عليهم أن يعرفوا عن أنفسهم كتلامذة تكميلية أرزو البربرية الذين يتوجهون إلى مدير مدرسة أزرو. لكنهم على العكس رفضوا أن يأخذوا على عاتقهم تسمية ذات صبغة استعمارية في نظرهم. استبعدوا مفهوم البربرية في هذا النطاق المحدد. بربير نعم حتى أطراف أظافرهم. ولكن ليس بالمفهوم الاستعماري للأسطورة البربرية الذي يرفضونها. هذا الإضراب هو أيضاً إدانة للسياسة الاستعمارية التي تعتمد التقسيم العرقي والسياسة التصنيفية الذي يضع «الناطقين بالعربية في بلد مخزن والناطقين بالعربية في بلد سبيباً». بهذا الإضراب يستأنف الأبناء على عاتقهم معركة آبائهم الثوار ضد الاحتلال وضد السياسة الظاهير البرברי الصادر في ١٦ أيار ١٩٣٠.

تعبر المفردات عن تقارب الروابط بين هذا النشء الجديد والحركة الوطنية وتكشف وعن إعادة تبنيهم لقيم الجمهورية الجديدة ذات الصبغة الشمولية التي اكتسبت في التكميلية، ولقيم الثورة الفرنسية. الإitan الواضح على ذكر ثورة ١٧٨٩ هو الدليلالأوضح عن هؤلاء الشبان البربر. مشبعون بالأفكار الفرنسية في الحرية والمساواة يطالبون بحق لا يسقط مع مرور الزمن وهو حق الهوية الوطنية المعترف بها. ونكتشف بالفعل أنه تقريراً في جميع البلاد المستعمرة سابقاً يأتي الاحتجاج على النظام القائم من قبل وسطاء تم إعدادهم في مدارس الاستعمار بعملية أصبحت مألوفة. ونتوقف أيضاً عند تضارب مشاعر هؤلاء الشباب البربر بين بلد - فرنسا - علمهم التعرف وتقدير تقاليد ثورة ١٧٨٩ وبين بلد آخر - المغرب - رأوا فيه النور ويفتخرون بوجوده من مصاف البلدان المستقلة.

## ب. سجن وطرد وعسكرة

احتل الجيش التكميلية ثم أغلقها سنة كاملة. تم توقيف تلاميذ صفوف الكبار وتم زجهم في السجن. فحبس تلاميذ تتراوح أعمارهم بين أربعة عشر وخمسة عشر وستة عشر سنة في زنزانات سوداء ورطبة في أشد أيام الشتاء القاسي في هذه المنطقة. حتى أن البعض منهم أجبر على الانتقال من سجن إلى سجن سيراً على الأقدام بمرافقة خيال وتحت مراقبته.

في حين كان التلاميذ يمضون مدة عقوبتهم المترابطة بين ٨ أشهر وسنة في السجن استدعى المفهوم السامي في ٧ تموز ١٩٤٤ ببونيفاس Bonniface، والكولونييل دوتيفيل colonel Dhauteville، وبأي Paye وروني ما هو René Maheu من دار المعلمين العليا والكولونييل موندي colonel Mondet للباحث بموضوع أزرو. فأعادوا فتح التكميلية في تشرين الأول ١٩٤٤ وسلموا إدارتها إلى عسكري برتبة عقيد لتخويف التلامذة. تم إبعاد الذين يريدون إكمال دروسهم؛ وتم توجيه الذين سمع لهم بالمتابعة من جديد نحو مهن وضيعة، لم يقبل التلاميذ بهذا الوضع وذهب بعضهم لمتابعة دروسه في مدارس أخرى.

## ج. الكولونييل موندي le colonel Mondet، مدير التكميلية

يصفه القدامى بأنه مصاب بداء الحركة الدائمة، يراقب كل تحركات التلاميذ قاماً كل من امتلك وثائق بالعربية، ومانعاً استعمال لفظة «بن» التي توحى بأنها عربية، لصالح لفظة «أو» البربرية فقط. وقد استخدمت بعض العائلات العربية لفظة «أو» ليتمكنوا من تسجيل أبنائهم في التكميلية البربرية متحايلين على القانون الذي يمنعهم من ذلك. ومن صفات موندي الأخرى التي أشار إليها قدامى أزرو فهي أنه خلافاً للمدراء الآخرين لم يكن يجلس في مكتبه إلا نادراً؛ إذ إنه كان يقضي معظم أوقاته في مراقبة ما يفعل تلامذته وما يقرؤون. والويل لمن يجد بحوزته كتاباً أو وثيقة باللغة العربية.

لم يكن نمط لليوتي Lyautey التربوي، الذي كان يمتلك حرية التصرف في ميدان حال، يشجع إدخال النظام التربوي الحديث ولكنه كان يميل إلى أفكار الطبقة الحاكمة التي كان يقاسمها خوفها من أن تنتزع المدرسة نخبة مصطنعة على صورة نخبة «الشباب التركي» الذين لا ينفعون لشيء والمستعدين لأي شيء. وهو لا يخفى

هذا الميل لا سيما عندما قرر التخلص عن أكثر مساعديه تشرباً لأفكار الشمولية الجمهورية الجديدة غوستاف لوت Gustave Loth مدير التعليم العام الآتي من تونس وأيضاً عن بيار إيماريجون Pierre Immargeon مدير تكميلية فاس المسلمة، الذي أبعد إلى وجداً.

ولم تقم اللجنة المجتمعية في أزوو في ٢٦ حزيران ١٩٤٢ للباحث في هذه المشكلة الشائكة إلا بالذكر بمبادئ المدرسة الفرنسية البربرية. وبقيت مشكلة سياسية دقيقة جداً معلقة بقرار سياسي وهي فتح ثغرة تمكن بعض المتفوقين ومتابعة دراستهم الثانوية حتى البكالوريا إما في تكميلية الرباط المسلمة أو في القسم الجديد من أزوو.

وبالرغم من علمهم بأنهم أمام إجراء شديد الحساسية لا يطبق إلا بحذر كبير إلا أنهم تسألوا إن لم يكن من المجدى فتح باب الترشيح للوظائف المخصصة للمستعمرتين أمام شباب من غير المتحدرين من الطبقة البورجوازية العربية. وكما نرى فإن العقيدة الاستعمارية في ما يخص التعليم لا تتتطور كثيراً بل تبقى متجردة بشكل جوهري في نظرة ليوتى للمجتمع المغربي: إعداد نخبة ريفية لتواجه بقللها عند الحاجة ثقل المطالب الوطنية للمخزن والنخبة في المدن.

لم يكن الشعور بالكتب الشخصي غائباً عن داعمي السياسة البربرية الذين يتوقعون تسوية حتمية تؤدي إلى تعريب مشترك. هذا السخاء المفاجئ اقترب بالرغبة غير المعلنة بتأخير الاستحقاق الحاسم. تم التساؤل بمرارة عن صرورة التمسك الصارم بمبادئ العمل المدرسي في المنطقة البربرية حيث أنها تابعة للـ «السياسة البربرية» المطبقة حتى الآن، أو إذا كان من المفترض تخفيف صرامة التعليم الاستعماري لردع المطالب المعبر عنها بصرامة. فنرى كم أن هذا الموضوع بالرغم من طابعه المدرسي والتعليمي يرتدي طابعاً سياسياً ذا أهمية كبيرة.

#### د. المحاكم العرفية

في عام ١٩٤٢ تم إنشاء صفة مهني يتضمن برامج دراسية في الحقوق والتبوغرافيا وقد حصل على موافقة مستشار الحكومة الشريفية في ٢٠ تشرين الأول ١٩٤٢. وقد أدت أحداث ١٩٤٢ إلى تعيئة الأساتذة وإعادة النظر في تنفيذ المشروع. تم النظر من جديد في الفكرة عام ١٩٤٤ ولكن ظلت المسألة معلقة

بسبب إضراب ٥ شباط الذي نتج عنه طرد جميع طلاب الصفوف الثانوية. كان المشروع ينص على توظيف المرشحين لوظيفة أمين محاكم عرفية من بين تلاميذ الصف الرابع تكميلي الذين يحصلون على التدريب المهني خلال سنة إضافية. وعام ١٩٤٥ تم اقتراح إنشاء صف مهني لإعداد أمناء محاكم عرفية يستقبل جميع التلاميذ البربر المغاربيين من الصفوف الثانوية مع وضع حد أدنى لسن الدخول هو ١٨ سنة.

اكتشفت هذه النخبة الإدارية التي تم اختيارها في البدء وفقاً لمعايير معينة (الأصل الاجتماعي، أبناء الأعيان أو الزعماء التقليديين...). الدور الثانوي المراد لها أن تلعبه من قبل السلطات الاستعمارية، فأرادت أن تكون أكثر فأكثر الناطقة باسم الفئات المستعمرة لدى السلطات ممتعة ب埤بة الدور الإداري المنوط بها. وربط التضامن في العمل التلاميذ القدامى والجدد، الذين أصبح هدفهم المشترك الاستمرارية في الدراسة.

لم تفهم سلطات الوصاية أن تلاميذ تكميلية أزرو كانوا يتصرفون على هذا النحو رداً على سياسة تجريدهم من وطنيتهم. قبل مغادرته ببضعة أسابيع، دون جرمان Germain، أحد مدراء التكميلية، في تقرير له حول مشروع التعديل عام ١٩٤٤ ما يلي: «بكلمات، يجد المستاؤون أننا لم نزودهم بالعلم بما فيه الكفاية، ويعتقدون أننا نقوم بذلك عمداً لبقاء البربر في المصفاف الدنيا؛ منذ فترة يسترعى انتباهم التحركات في المدن؛ وينخرطون بها، فاللاميذ يمشون وراء قادة هذه التحركات إعجاباً بشخصيتهم، وينقادون وراء رغبة ما بالتجديد، وتفجير الفوضى، والتضامن البربري».

اجتازت خطة العزل العرقي والتمييز العنصري مرحلة جديدة وذلك مع مشروع تقسيم المدرسة الابتدائية إلى قسمين: مدرسة ابتدائية تحتوي على صفين، أو صف واحد بعدة شعب، مخصص للاميذ القسم الداخلي من «العرق البربري الصافي»؛ ومدرسة ابتدائية، تحتوي على ثلاثة أو أربعة صفوف مخصصة للسكان المحليين، من الملتحقين بالقسم الخارجي، والتي لا تنتمي إلى «العرق البربري الصافي». ومن جهة أخرى، لم يعد موقع أزرو يؤمن العزلة الضرورية للتكميلية البربرية، فكان هنالك تفكير في إعادة بنائها في المناطق الداخلية للأطلس الأوسط في تيفروغين.

### ٣. التعليم والتراتبية الاجتماعية

لكن بالرغم من جميع الإجراءات المتخذة والهادفة إلى الحد من عدد الملتحقين بالتكمilia، وبالرغم من وظيفة التكميلية التي حددتها لها سلطات الاستعمار، خرجت منها نخبة مثقفة احتلت مناصب إدارية، وما لبثت أن قادت حملة الاحتجاج على السياسة الاستعمارية. وسبادر إلى دراسة تأثير التعليم على التراتبية الاجتماعية وعلى النخب التي ظهرت من جراءه.

#### أ. تصنيف غير دقيق

إن أغلب تلامذة تكميلية أزرو من أصل ريفي. لذا يبدو من الصعب وضع تصنيف اجتماعي من دون معطيات رقمية قابلة لمعالجة دقيقة. المعلومات حول مهن أولياء الطلاب مهمّة غالباً، ولا تمكن من القيام بتصنيف دقيق. إن مصطلح «الأعيان» من دون تعليق آخر لا يُستنتج منه أن أصحابه ليسوا من الميسورين مادياً. وتزداد حيرتنا عندما نجد صفة الميسور ملزمة للفقيه أو «المخازني». المعلومات حول مهن الأهل مقتضبة وغالباً ما تم الاكتفاء بتسجيل: أمين، مزارع، فلاح، ملاك، مربي ماشية، تاجر، باائع، بقال، بناء، خطاب، خباز، عامل، دلال، فقيه، خزاف، سكاف، فيصعب في هذه الحالة تقييم وضع الأهل، فما يكتو بالأراضي والماشية هم الوحيدون الذين يملكون ثروة مادية ما. أما الحطابون والفحامون فأجورهم مرتفعة لكنهم لا يعملون في فصل الشتاء إلا قليلاً. ووضع الحرفيين والتجار ليس أفضل بكثير. أما أرباح البقال فلا تفوق أرباح الخطاب أو الفحام.

#### ب. مهن أهالي تلامذة تكميلية أزرو

تغطي إحصائياتنا حول مهن أهالي تلامذة تكميلية أزرو الفترة الممتدة من عام ١٩٢٩ حتى عام ١٩٥٨ المتعلقة بـ ٢٠٩٠ طالباً، أي ما يوازي مجموع ٢٧ دفعه، تم تعدادهم في سجلات التكميلية.

ستعدل شيئاً فشيئاً، الأهمية السياسية والاقتصادية والاجتماعية للمجموعات المهنية الاجتماعية المختلفة. وابتداءً من ١٩٣٠ ستظهر في التكميلية مجموعات جديد، بدعم من الجيل الأول، من المدرسين البربر. وستشهد التكميلية بين ١٩٤٠

و ١٩٥٦ تغيراً ملحوظاً في التركيبة الاجتماعية لتلامذتها كما في أهدافهم. فأفواج تلامذة الطبقات الشعبية سوف يتفوقون عددياً على تلامذة الطبقة الميسورة. في هذه الفترة ضمت المدرسة نسبة مهمة من أبناء الموظفين الصغار والبقالين والحرفيين والأجراء والمزارعين وحتى من العاطلين عن العمل والقراء. ويُظهر توزيع التلامذة على الطبقات الاجتماعية خللاً بين نصيب الفئات الميسورة أو المتوسطة اليسير (الباشوات والقادة والشيخوخ والأعيان) في القسم الداخلي من التكميلية ونصيب الفئات الفقيرة.

أصبح التعليم والثقافة العنصريين الأساسيين في التخطيط للارتفاع الاجتماعي لدى جميع الطبقات الاجتماعية، في حين أنها كانت مرفوضة قبل عام ١٩٤٠ لاعتبارها مقتنة بتحطيم لغزو أخلاقي وروحي للبلاد. ومن مجموع دفعه تشرين الأول ١٩٤٤ ١٥٪ من أصحاب المنح هم من أبناء القادة ٩,٤١٪ هم من أبناء «الخلفاء» والمشايخ و ٦٥,٨٨٪ هم من الطبقات الشعبية أي أن ثلاثة أرباع المنح وزعت على تلاميذ الطبقات الفقيرة.

تشدد تقارير مدراء المدارس على الفقر أو حتى العوز المطبق للكثير من العائلات. وبما أنهم كانوا عاجزين عن تحمل أعباء دراسة أولائهم، فإننا نعتقد انهم حصلوا على منح دراسية لكننا لا نستطيع التثبت من ذلك بسبب عدم توفر السجلات. ومن جهة أخرى فإن المنح المدرسية كانت تخصص عادة للمتفوقين إلا استثنائياً مما يدل أن عددها كان كبيراً.

ويتصف تاريخ تكميلية أزرو في تلك الفترة في تبدل وظيفة التكميلية واستمراريتها وفي تبدل الأصل الاجتماعي لتلاميذها واستمراريتها في آن واحد. واتسم التبدل بازدياد جميع المجموعات ولاسيما المعوزة والفقيرة منها، والتي ستشكل مع الوقت ثلاثة أرباع تلاميذ كل فوج من أفواج التكميلية، لكان ازدياد أعداد هذه المجموعات الاجتماعية في التكميلية يعكس ازديادها في المجتمع بأسره. وهكذا لم تعد تكميلية أزرو المكان التي تستمد منه الفئات الميسورة أو ذات النفوذ الاجتماعي شرعاً، أو تؤكد عليها بل أصبحت وسيلة للصعود في مراتب المجتمع. ولكن بالرغم من هذا الانفتاح الاجتماعي بقيت صفة الاستمرارية ملازمة للتنكميلية لأنها داومت على بث الروح النخبوية لدى تلاميذها. ومنذ ذلك الحين كان سبيل الطبقات المحتاجة إلى الأمل في أن تصبح من النخبة الحاكمة هو في هذه العملية المزدوجة،

المتمثلة باكتساب المعرفة وتجميع الشهادات. إن الموظفين الصغار والعسكريين الذين يحتلون مراتب أدنى في السلم الاجتماعي ازداد تمثيلهم بشكل ملحوظ في التكميلية. وكان يتراوح مدخل هذه المجموعة الاجتماعية المهنية بين ٣٥٠ و٨٥٠ فرنكاً في حين أن المعدل كان ٦٠٠ فرنك ما شأنه أن يعيق الادخار.

وفي المرتبة الاجتماعية نفسها كانت توجد مجموعة مهنية اجتماعية أخرى هي مجموعة التجار (بمعنى الحانوتي) والحرفيين وهم أيضاً ازداد تمثيلهم بشكل ملحوظ في تكميلية أزرو. ولكن على عكس الموظفين الصغار والعسكريين، لأنهم لا يتمتعون بالفوائد الاجتماعية.

في الحقيقة، وخلافاً للموظفين الصغار والعسكريين لم يتم إعداد الحرفيين والتجار إلا لممارسة مهنتهم، ومن هنا نفهم مستواهم الفكري المحدود وعدم امتلاكهم الشهادات الأمر الذي يحرمهم من المعيار الذي أصبح ضرورياً للارتفاع الاجتماعي. أغلبية أفراد هذه المجموعة يلتحقون لفترة بالمدرسة القرآنية أو بالمدرسة الابتدائية لكنهم يخرجون منها من دون أي شهادة دراسية.

وقد ارتفعت نسبة التلاميذ الآتين من هاتين المجموعتين بنسبة أكبر من نسبة التلاميذ من أبناء الأعيان، فقد ارتفعت نسبتهم إلى ٤٤٪ في حين أن نسبة أولاد الأعيان لم تتحلّف إلا ٢٠,٩٣٪ وذلك في جميع الدفعات.

أجر العمال في المدن متداًن، جداً أما في الأرياف فهو مزدوج لذا أملت الطبقات المحتاجة أن تصبح من النخبة الحاكمة، من خلال العملية المزدوجة، المتمثلة باكتساب المعرفة وتجميع الشهادات. ولكن يحصل في بعض الأحيان أن تضع بعض العائلات الفقيرة أطفالها في المدرسة فتكافأ، على تضحياتها بمنح أولادها الكفوئين منحة مدرسية تخول لهم الالتحاق بتكميلية أزرو.

#### ج. تلامذة تكميلية أزرو: من هم؟

يعطي البحث ٢٠٩٠ تلميذاً تم تعدادهم من الحائزين أو غير الحائزين على شهادة من تكميلية أزرو. وقد اعتمدنا للوصول إلى الأصل الاجتماعي للتلامذة المعلومات الموجودة في سجل تسجيل التلاميذ للوصول إلى أصلهم الاجتماعي.

### لائحة ١ : أصول تلامذة أزرو الاجتماعية<sup>(\*)</sup>

| الفئات الاجتماعية                       | العدد       | %          |
|---|-------------|------------|
| ١. الفئات التقليدية                     | ١٨٥         | ٨,٨٥       |
| ٢. التجار الأثرياء والميسورون           | ٢٨          | ٩,٤        |
| ٣. الكوادر المتوسطة في الإدارات العامة* | ٢٤٤         | ١٦,٩       |
| ٤. الحرفيون                             | ١٥٢         | ٧,٧٢       |
| ٥. التجار الصغار                        | ٣١٧         | ١٥,١٦      |
| ٦. أصحاب الأعمال الصغيرة                | ١٠٣         | ٤,٩٢       |
| ٧. العمال والموظفوون اليدويون           | ٢٠٥         | ٩,٨٠       |
| ٨. المالكون والمعتاشون من أملاكهم       | ٩٤          | ٤,٤٩       |
| ٩. المزارعون                            | ٣٨٥         | ١٨,٤٢      |
| ١٠. الفقراء والمعوزون                   | ٣٧٧         | ١٨,٠٣      |
| <b>المجموع</b>                          | <b>٢٠٩٠</b> | <b>١٠٠</b> |

(\*) نجد في هذه الفئة جميع الموظفين المعدّين للعمل كوسطاء بين المستعمر والمستعمّر : موظفين عاديين وصغاراً في الإداره ، مخازنني ، حراس الأحراس والمجاري المائية ، سعاة البريد ، الشرطة ، الدرك ، الشاويش ، الممضرسين ، العسكريين ، المعلمين ، المترجمين ، أمناء المحاكم العرفية ، موظفي الجمارك ، مر咪ي الطرقات وسڪك الحديد ، الكتاب المنتدبين ، الخيالة .

إذا أخذنا في الإعتبار أصول التلاميذ الاجتماعية في الكلية ، مع معيار المركز الاجتماعي ، نجد أن ٨,٨٥ % هم من الأعيان . وداخل هذه الفئة التي تعتبرها فئة تقليدية تتوزع الانتماءات كما يلي : ٥,٣١ % من أبناء القادة ، ١٧٢ من أبناء الخلفاء والشيوخ ، ٣٣,٠ % من أبناء الفقهاء ، ٧١,٧١ % من أبناء مساعدي القادة و ٣٨,٠ % من أبناء القضاة ، و ٣٨,٠ % من أبناء الأشراف .

إلى جانب هذه الفئة الخاصة يمكننا تعداد ١,٣٣ % من أبناء التجار الأثرياء أو الميسورين ومن المعهدية ، ٤,٤٩ % أبناء المالكين وأصحاب الأرزاق . ونجد بين التجار الأثرياء سبعة تجار صوف ، وخمسة تجار حبوب ، وخمسة بائعي ماشية ، وخمسة مالكي شاحنات ، من بينهم أوروبيان ومتعبدان وصاحب فنادق جميعهم أوروبيون وتاجر دواجن . أما المعتاشون من أرزاقهم فنسبة ١,٩٦ % منهم من

الملاكين، و١,٨% من مرببي القطاعان ومستثمري الأحراش، و٧١,٧% من صغار الملاكين.

ولاستكمال لائحة ذوي الدخل المرتفع نضيف ٢٢ مزارعاً كبيراً منهم خمسة مستعمرين فرنسيين ومستعمرين جزائريين أي ما يعادل ١,٠٥% من الـ ٢٠٩٠ تلميذاً.

وفي المجموع نرى أن الفئات الميسورة ليست ممثلة تمثيلاً كثيفاً في التكميلية: في بين عامي ١٩٢٩ و١٩٥٦ كان ١٤,٦٧% من التلامذة هم من أبناء الأعيان والتجار والمزارعين ومرببي الماشية والأثرياء والمعتاشين من الأرザق.

وفي الفترة نفسها ١١,٦٧% من تلامذة تكميلية أزوو هم من أبناء الكوادر المتوسطة في القطاع العام ومن أبناء المعلمين والكتاب المنتدبين وأمناء المجالس العرفية والمتجمين.

هذه الفئات المهنية الاجتماعية. حرفياً وحانوتياً وفلاحاً. إلى جانب الموظفين الصغار كانت تشكل المجموعة الاجتماعية الأكثر تمثيلاً وذلك بنسبة ٥٢,٥٢% من التلامذة.

لتنزل بعد درجة في سلم التسلسل الاجتماعي وندرس الطبقات الشعبية الممثلين بشكل واسع في التكميلية وذلك بنسبة ٣٢,٧٥% من التلاميذ. وتدخل في هذه الفئة ٥١ عامللا و٣٩ عامل بناء و٣٨ أجيراً و١٨ مصلح سيارات و١٦ سائقاً و١٨ عاملما و١٢ حراساً و١٣ عامل منجم. ولا ننسى في لائحة الأعمال المتواضعة ٤٧ خادماً وخادمة وعشياً و٢٦ راعياً و٢١ حلاقاً و٦ سقايين و٣ منادين.

وأدني الدرجات في التسلسل الاجتماعي تعود إلى هؤلاء الفقراء والبؤساء الذين يقدرون وظيفة المدرسة تقديرأً مضاعفاً، وذلك لأنها تمدهم بالغذاء الثقافي الذي من شأنه أن يكون بالنسبة لهم عامل ارتقاء اجتماعي، كما تمدهم بالغذاء المادي اليومي الذي يسد جوعهم لبرهة. هذه الفئة المكونة من العاطلين عن العمل ومن الفقراء ومن أنسٍ لا مهن لهم ممثلة بشكل واسع في التكميلية إذ يشكل أفرادها نسبة ١٨,٠٣% من التلامذة.

#### د. تحليل المعطيات

حرصاً منّا على تجانس الدراسة لم نبقي سوى ٢٠٢٥ تلميذاً لأننا لم نجد

معلومات تخص ٦٥ من التلامذة القدامى من أصل أوروبى، ثلاثة منهم من فوج ١٩٤٨-١٩٤٩ أما الآخرون فتفاوت وجودهم في التكميلية بين ١٩٤٩ و ١٩٥٥ وغادروا جميعاً المغرب عند الاستقلال.

#### هـ. وصف تلامذة التكميلية البربر

نلاحظ أن ١٣ تلميذاً من الطبقة الميسورة تخطوا سن العشرين مقابل ٦ من الطبقات المحتاجة. ما تبقى من التلاميذ أي ما يقارب الألفين هم حديثو السن. والتلاميذ عموماً غير متزوجين قبل دخولهم التكميلية باستثناء ١٣ منهم أي نسبة .%٠,٦

لائحة ٢ : توزيع التلاميذ وفقاً لأصول أهالي التلاميذ الاجتماعية (%)

| %    | العدد | الأصل الاجتماعي |
|------|-------|-----------------|
| ٨٠,٦ | ١٦٣٣  | من دون جواب     |
| ٥,٩  | ٢٠    | قائد            |
| ٠,٥  | ١٠    | باشا            |
| ١,٧  | ٣٥    | شيخ             |
| ٠    | ١     | ضابط            |
| ١,١  | ٢٣    | عسكري           |
| ٩,٢  | ١٨٦   | أعيان           |
| ٠,١  | ٢     | قاض             |
| ٠,٧  | ١٤    | خليفة           |
| ٠    | ١     | فقيره           |
| ١٠٠  | ٢٠٢٥  | المجموع         |

نرى من خلال هذه اللائحة أن ١٧٩ تلميذاً هم من أبناء القادة/ شيخ/ خليفة/ باشا، أي نسبة %٨,٨ في حين أن ١٨٨ تلميذاً هم من أبناء الأعيان أي %٩,٣ من هذه الفتة من سكان الأطلس الأوسط. مما يعني أن %١٨,١ من تلاميذ تكميلية أزوو يأتون من الطبقات العليا من المجتمع. في المقابل ١٦٣٣ تلميذاً أي %٨٠,٦ منهم مَنْ والده متوسط الحال أو فقير. إن غاية التكميلية هي تعليم عدد كبير من أبناء قادة

وأعيان جبل الأطلس الأوسط اللغة الفرنسية وإعدادهم بالأساليب الفرنسية. لكن هذه العاية لم تتحقق.

بجمع التلاميذ بفئات متجانسة نصل إلى طبقتين منفصلتين: طبقة ميسورة وطبقة محتاجة. من مجلمل الفترة الزمنية، ما يقل عن ربع التلاميذ بقليل، ينتمون إلى الطبقة الميسورة، في حين أن أكثر من ثلاثة أرباعهم هم من الطبقة الفقيرة.

### لائحة ٣: توزيع التلاميذ على الطبقات الاجتماعية

| %    | العدد | الأصل الاجتماعي |
|------|-------|-----------------|
| ٠,٦  | ١٢    | بدون جواب       |
| ١٨,٤ | ٣٧٣   | الطبقة الميسورة |
| ٨١   | ١٦٤٠  | الطبقة الفقيرة  |
| ١٠٠  | ٢٠٢٥  | المجموع         |

### ٤. مستقبل التلاميذ المهني

#### لائحة ٤: توزيع التلاميذ مهنياً

| %    | العدد |                     |
|------|-------|---------------------|
| ٥٤,١ | ١٠٩٥  | بدون جواب           |
| ٤,٥  | ٩١    | ضابط كبير           |
| ١,٦  | ٣٣    | حاكم                |
| ٠,٢  | ٤     | وزير                |
| ٣,٣  | ٦٧    | قائد - باشا         |
| ٨,٣  | ١٦٩   | ضابط                |
| ٠,٩  | ١٨    | ضابط صف             |
| ٥,٢  | ١٠٦   | قاض                 |
| ٣,٥  | ٧١    | مدرس                |
| ٤,٩  | ١٠٠   | كادر                |
| ٣,٨  | ٧٧    | مزارع-مربي مواشي    |
| ١,٥  | ٣٠    | وظائف صغيرة         |
| ٥    | ١٠٢   | وظائف إدارية مختلفة |
| ٣,١  | ٦٢    | تاجر                |
| ١٠٠  | ٢٠٢٥  | مجموع               |

رأى العائلات التي استطاعت إدخال ابن أو أكثر من أبنائها إلى تكميلية أزوو طموحاتها الاجتماعية والسياسية والاقتصادية تتحقق. خلال هذه الفترة كان تلاميذ أزوو فور خروجهم منها يدخلون إلى مدرسة عسكرية ومنها يتسلّمون وظيفة ملازم احتياطي. فلا يبقى لهم سوى صعود سلم المراتب العسكرية ليصلوا في نهاية خدمتهم العسكرية إلى قمة الهرم.

ومن ١٩٢٩ إلى ١٩٥٨ دخل ١٣,٧ % من قدامى تلاميذ التكميلية في الجيش في حين أن ٢٣,٧ % منهم يعملون في القطاع المدني. أما ٦,٩ % فعادوا إلى الزراعة وتربية الماشي ٣,٨ % وتوجه ٣,١ % نحو التجارة.

كان من نصيب تكميلية أزوو في صفوف الجيش الملكي ٩١ ضابطاً من مرتب القادة (٤,٥ %) منهم ١٣ قائداً (عميد فما فوق)، و١٦٩ ضابطاً (٨,٣ %) و١٨ ضابطاً صف (٠,٩ %).

كان من نصيب التكميلية في القطاع المدني ٣٣ حاكماً (١,٦ %) و٤ وزراء (٠,٢ %) و٦٧ قائداً وبasha (٣,٣ %) ١٠٦ حاكماً (٥,٢ %) و٧١ معلماً (٣,٥ %) و١٠٠ كادر (٤,٩ %) و١٠٢ موظفون موزعين على الإدارات المختلفة (٥ %). واحتل ٣٠ من قدامى أزوو وظائف صغيرة (١,٥ %).

لم يغير حكم الوصاية الفرنسي المظاهر الاجتماعي في المغرب فحسب بل عدل الهيكلية الإدارية وعملها. إن إدارة حديثة تستلزم خبرات عقلانية عليها أن تستبدل الكوادر القديمة بكوادر أعدت على النهج الحديث بمشاركة فعالة لسلطات الاستعمار. وبالفعل دخل عامل جديد هو تعلم اللغة الفرنسية ومعرفتها.

### أ. الاستمرارية في اختيار المستقبل المهني

عندما ندرس المهن الجديدة التي مارستها الدفعات الأولى التي تخرجت من التكميلية ما بين تشرين الأول ١٩٢٩ وشباط ١٩٤٤ والتي تضم ٣١٤ تلميذاً، غالبيتهم من تلاميذ القسم الداخلي وهو رقم مطابق تقريباً لعدد التلاميذ الذين تابعوا دروساً تخلو لهم الحصول على وظائف، نلاحظ استمرارية في الخيارات المهنية.

## لائحة ٥ : المهن التي مارسها تلامذة أزوو (١٩٤٤-١٩٢٩)

| النسبة (%) | العدد |                           |
|------------|-------|---------------------------|
| ٤٠,١٢      | ١٢٦   | بدون جواب                 |
| ١٤,٠١      | ٤٤    | المحاكم العرفية           |
| ١١,١٤      | ٣٥    | خودجة                     |
| ١٠,٥٠      | ٣٣    | المدرسة الحربية           |
| ٩,٥٥       | ٣٠    | مدرس                      |
| ٢,٤٥       | ٨     | عامل هاتف                 |
| ٢,٥٤       | ٨     | ملاك كبير                 |
| ٢,٥٤       | ٨     | موظف بريد                 |
| ١,٩١       | ٦     | ممرض                      |
| ١,٩١       | ٦     | موظف شركات خاصة           |
| ٠,٩٥       | ٣     | موظف إدارات مختلفة        |
| ٠,٩٥       | ٣     | عامل حداائق               |
| ٠,٦٣       | ٢     | تجار                      |
| ٠,٦٣       | ٢     | مستخدمون في تربية الماشية |

التوجه التي فرضته التكميلية واضح جداً في هذه اللائحة . فهو يبين جميع الخدمات التي قدمها إلى السلطات الاستعمارية تلاميذها القدامى لا سيما لوزارة شؤون السكان الأصليين .

## ب . مصير القدامى بعد الاستقلال

المهن التي مارسها التلامذة عند خروجهم من التكميلية طوال الفترة تؤكد الصورة التي رسمناها للفترة الأولى . وهي تخص ٥٤٨ تلميذاً أي % ٢٧,٠٦ من التلامذة . فهم إما ينخرطون في الجيش أو في الوظائف العامة أو الوظائف المختلفة أو يتجهون نحو الزراعة أو تربية الماشية وفي درجة ثانية نحو التجارة . ويظهر الفرز الذي قمنا به توزيع قدامى تكميلية أزوو البربرية في جميع الإدارات .

وتبقى الداخلية والجيش والعدل والتعليم والإدارات المختلفة هي القطاعات التقليدية التي ينخرط فيها قدامى أزرو.

أما الزراعة وتربية المواشي فهي أيضاً من القطاعات التقليدية، ولكننا لا يجب أن نتوهم. فمن لم يستطع متابعة الدراسة في الاختصاص الذي اختاره يعود إلى سابق عهده تماماً كما تمناه منشؤ التكميلية.

«أكمل أين وللقيام بماذا؟» «تريد ترك التكميلية؟ ستعود لمساعدة والدك فهو مزارع أو مربى ماشية وسوف تساعده».

### ج. الجيش

«أكمل أين وللقيام بماذا؟» - «أنا بعد التكميلية أريد الدخول إلى مدرسة دار البيضاء الحربية». - «آه جيد سوف تقوم بخدمة فرنسا».

كان الدافع لاختيار هذه الطريق عوضاً عن غيرها، الوصول إلى رتبة ضابط لأنها توفر موقعاً اجتماعياً مرموقاً ومطابقاً تماماً للموقع الاجتماعي الأصلي. فجميع الذين تم استجوابهم أكدوا ابنهارهم بموقع الضابط. في المقابل لم يكن من السهل استدراجهم للقبول بأن يصبحوا خلال وقت قصير ملازمًا أو عريفاً. إذ أنه لم يكن من السهل إيجاد مرشحين لهذا الخيار بموافقة أهلهما.

### لائحة ٦ : معلمون ومدربون في المدارس البربرية

| العدد |                       |
|-------|-----------------------|
| ١٤٢   | تكميلية أزرو البربرية |
| ٨٢    | سفر و                 |
| ٢٥    | خميسات                |
| ٧     | تيفلات                |
| ٢     | كسار السوق(الرشيدية)  |
| ١     | ميدلات                |
| ٢٥٩   | المجموع               |

كان سلك التعليم وهو حجر الزاوية في نشر اللغة الفرنسية، ممثلا تمثيلا جيداً وشكل المعلمون القاعدة المتقدمة للحركة الوطنية في المحيط الريفي الذي ينتمون إليه في غالبيتهم كي لا نقول جميعهم. وقد نفذ السبي حمو بن محمد الذي كان مدرسا في تكميلية أزرو المهمة التي أسندة إليه على أكمل وجه وفي إضراب ٥ شباط ١٩٤٤ . أما بو عزة بن عبد السلام الملقب بـ «غرغنتيا» (لأنه كان يحب الأكل) فقد كان وطنياً كبيراً ساهم مساهمة فعالة في ازدهر مدرسة غسوس - بلا فراج Guessous-Balafrej في الرباط.

أعطت تكميلية أزرو البربرية والمدارس الفرنسية البربرية ٢٥٩ مدرسا. من مدرس مساعد إلى مدرس أصيل و/أو مدير مدرسة توالى بعضهم على رأس تكميلية أزرو كما حصل في خميسات حيث أعد محمد بحسين بدوره، وهو من قدامى الجيل الأول، أجيلاً من التلاميذ. وسار محمد براحو المسار نفسه عندما أصبح مدير تكميلية فقيه بن صلاح.

#### د. مترجمون وكتاب جلسات المحاكم العرفية

أكمل أين وللقيام بماذا؟ «أنا ساكون موظفاً في المحاكم العرفية» - «هذا جيد».

#### لائحة ٦ : المترجمون وكتاب جلسات المحاكم العرفية حسب توزيعهم على المدارس

| العدد |                       |
|-------|-----------------------|
| ١١٣   | تكميلية أزرو البربرية |
| ٨     | سفررو                 |
| ١     | تيفلات                |

توفر هذه المعادلة منافع ثلاثة: تؤمن المهنة والموقع؛ تشجع الطموح للدخول إلى التكميلية؛ أخيراً تسهل الوصول إلى الهدف الأسماى والذى أصبح بغنى عن الإثباتات والأدلة: إرجاع أبناء الزعماء والأعيان وهم دعائم البلاد البربرية، إلى حياتهم القبلية.

## لائحة ٧ : شهادات تلامذة تكميلية أزرو حسب الأصول الاجتماعية (%)

| المجموع | الصف | الصف |                         |
|---------|------|------|-------------------------|
| ٠,١     | ٠,٠  | ٠,٨  | غير الملتحقين بمدرسة    |
| ٨,٨     | ٣٠٣  | ٣٣   | شهادة التعليم الابتدائي |
| ٥,٧     | ٣,٨  | ١٣,٩ | شهادة التعليم المتوسط   |
| ٧٥,١    | ٨٤,٥ | ٣٤,٦ | بدون شهادات             |
| ١٠,١    | ٨,٣  | ١٧,٤ | شهادات أخرى (بكالوريا)  |
| ١٠٠     | ١٠٠  | ١٠٠  | المجموع                 |

الغرابة الحسابية المتمثلة بنسبة ٠٠,٨% من غير الملتحقين بمدرسة تخص ثلاثة من أبناء القادة ويعود سبب ذلك لمصالح سياسية واضحة للمدرسة الحربية التي تخرجوا منها ضباطاً ليحلوا محل آبائهم. ويتأكد التفوق العددي في الحصول على شهادة نهاية الدراسة في التكميلية، وهي شهادة الدروس الثانوية لأبناء الطبقة الميسورة إذ إن ١٤% منهم حازوها مقابل ٣,٨% من أبناء الطبقة الفقيرة. وبالنسبة للذين سمحت لهم الفرصة بمتابعة دروسهم فإن ١٧,٤% من أبناء الطبقة الميسورة، حازوا شهادة البكالوريا ودخلوا الجامعة والمدارس العليا في حين لم يحصل هذه الشهادة إلا ٨,٣% من أبناء الطبقة الفقيرة.

ولكن جائزة التعليم الاستعماري تعود من دون أي شك إلى غير المجازين التي عادلت نسبتهم ٣٤,٦% من أبناء الطبقة الميسورة و ٨٤,٥% من أبناء الطبقة الفقيرة. ولكن يجب أن ننظر إلى هذه الأرقام بنسبيّة. فهنا أيضاً ملاحظة تفرض نفسها: لا يعني غياب الشهادات بالضرورة فشل المدرسة الاستعمارية البربرية. فالعديد من التلاميذ وصلوا إلى الصف الثالث التكميلي من دون شهادة تعليم ابتدائي أو شهادة تعليم متوسط وتركوه مجردين وقبلوا بأول وظيفة عرضت عليهم.

## لائحة ٨: المستقبل المهني حسب الطبقة الاجتماعية والفئات

| المجموع | الطبقة الفقيرة | الطبقة الميسورة | بدون جواب |                     |
|---------|----------------|-----------------|-----------|---------------------|
| ٥٤,١    | ٦٥,٢           | ٦,٢             | ١٦,٧      | بدون جواب           |
| ٤,٥     | ١,٦            | ١٦,٩            | ٨,٣       | ضابط كبير           |
| ١,٦     | ٠,٧            | ٥,٦             | ٨,٣       | حاكم                |
| ٠,٢     | ٠,١            | ٠,٨             |           | وزير                |
| ٣,٣     | ١,٦            | ١٠,٢            | ١٦,٧      | قائد - باشا         |
| ٨,٣     | ٣,١            | ٣٠,٨            | ٢٥        | ضابط                |
| ٠,٩     | ٠,٢            | ٣,٨             |           | ضابط صف             |
| ٥,٢     | ٥,٢            | ٥,١             | ١٦,٧      | قاض                 |
| ٣,٥     | ٤              | ١,٦             |           | مدرس                |
| ٤,٩     | ٤,٧            | ٦,٢             |           | كادر                |
| ٣,٨     | ٢              | ١١,٨            |           | مزارع - مربى ماشية  |
| ١,٥     | ١,٨            |                 |           | وظائف صغيرة         |
| ٥       | ٥,٩            | ١,١             | ٨,٣       | أوروبيون            |
| ٣,١     | ٣,٨            |                 |           | وظائف إدارية مختلفة |
| ١٠٠     | ١٠٠            | ١٠٠             | ١٠٠       | تجار                |
| المجموع |                |                 |           |                     |

أنجزت هذه اللائحة من خلال المعلومات التي جمعت من سجلات تسجيل التكميلية واستكملت هذه المعلومات لمتابعة المسار المهني لأفواج التلاميذ، بمعطيات منشورة في الجريدة الرسمية للملكة المغربية من عام ١٩٥٦ إلى عام ١٩٧١ وأثرت بمقابلات أجريت مع مسؤولين قدامى عن جمعية قدامى التكميلية.

نذكر مرة بعد بالطبع النسبي للنتائج التي توصلنا إليها. وكما نرى فإن التسرب الدراسي الذي يسبب العدد الكبير من عدم الإجابة يجبرنا على نهج متواضع. إلا أن النسب التي توصلنا إليها ليست فاقدة لأي معنى. فليس صدفة أن نلاحظ أن الفرق شاسع في التسرب الدراسي بين الطبقات الميسورة (٦,٢%) والطبقات الفقيرة التي

ترى ٦٥,٢% من أطفالها من دون أي شهادة تؤملهم بوضع أفضل من وضعية عاطل عن العمل أو راع في أفضل الأحوال.

فالملاحظة العامة الأولى هي أن تكميلية أزرو لا ترتبط فقط بمنطق إعادة إنتاج نخبة ولكن تساهم في عملية تحركها، أي أن يتحرك من خلالها أشخاص بين النخبة واللا نخبة. وقد لاحظ باريتو Pareto عندما درس انحطاط وتجدد الأرستقراطية أن «عائلات الطبقات الأدنى تعيل الطبقة الحاكمة ليس فقط كمياً ولكن أيضاً والأهم نوعياً».

أما الملاحظة الثانية فهي أن جميع المهن «التقلدية» استبدلت بوظائف جديدة أفرزها تطور النظام الاستعماري إذ إنه شجع إصلاحات إدارية في قطاعات كالعدل والتعليم التي أتاحت بدورها نشوء كوادر جديدة.

أما الملاحظة الثالثة فتتعلق بهيمنة القادة والأعيان الممثلين في جميع فئات النخبة الحاكمة.

أما الملاحظة الأخيرة فهي أن العملية العامة لنزع الاستعمار أدت إلى تغيرات داخلية لا يمكن فهمها على أنها تطور متضرر نوعاً ما، بل على أنها سلسلة من التصدعات الوجودية العميقية.

نشهد انقلاباً في النظام المتعارف عليه للارتقاء الاجتماعي، لأن هذا الارتقاء لا يتطابق دائماً مع مسار مهني مبني بمعايير طبيعية. ويتجلّى هذا الوضع لدى بعض الفئات التي لا تملك من المخزون العلمي سوى شهادة الدروس الابتدائية التي حصلت عليها في وقت كانت فيه هذه الشهادة في عصرها الذهبي. لكن هذا لا يمنع هذه الشهادة الصغيرة، يضاف إليها بعض الخبرة، من أن تقود حاملها إلى نقطة تحول عميق تتمثل بالارتقاء السريع.

## هـ. القضاة

ويتأكد الاتجاه نفسه بين القضاة إذ ٥,٨% منهم من أبناء القادة و٥,٧% من أبناء الشيوخ و٤,٥% من أبناء الأعيان. نحن هنا أيضاً أمام مجتمع أحدث فيه تغيراته انقلاباً في النظام المتعارف عليه للارتقاء الاجتماعي. فقد حملت هذه التغيرات إلى الحكم رجالاً لم يكتمل إعدادهم المهني.

## و. القادة

نحن أمام حالة إعادة إنتاج اجتماعي إذ إن الطبقة الميسورة الممثلة بشكل خاص بالقادة أعطت ١٠,٢ % من القادة الجدد في حين أن الطبقة الفقيرة أعطت ١,٦ % منهم. ولكن بسب الحاجة الكبيرة لها ولاسيما في المناطق الريفية، حيث كانت تعم الفوضى، وانعدام الأمن، لم يكن هناك من تردد في الإتيان بأفراد من وزارات أخرى لمؤازرة الشرطة في عملياتها.

ظاهرة إعادة الإنتاج موجودة أيضاً في عائلات القادة، إذ إن هذه العائلات أنتجت ١١,٧ % من القادة والقادة الكبار وال بشواوات، ثم تتبعهم فئة الأعيان التي أنتجت ٩,١ % من القادة ومن ثم فئة الشيوخ مع نسبة ٨,٦ %. ويجب أن نتوقف عند النسبة المهمة من القادة الآتين من العائلات العسكرية: ١٧,٤ % وهذه النسبة قريبة من نسبة الضباط والضباط القادة المنتسبين إلى هذه العائلات. بالفعل غالباً ما كان يعین العسكريون قادة في مواقع يقال إنها خطيرة أو في مواقع حدودية ليست مجرد من المخاطر هي الأخرى.

من ناحية أخرى كان الضباط القادة الذين يتم تعيينهم حكاماً يعينون غالباً عسكريين على رأس قيادة المقاطعة.

ومن جيل الآباء هناك بعض الأعيان الذين سيحتلون أهمية كبيرة على ساحة المغرب المستقل: تمت ترقية لحسن اليوسي القائد السابق ليحتل منصب وزير الداخلية وأصبح أبي أو بيهي آخر حاكم لتفلالات. ودفع آخرون ثمن عدم خبرتهم في الحنكة السياسية إذ إنهم شاركوا عن جهل أكثر منه عن اقتناع في دسائس الغلاوي الذي تسبب لهم بمذاق الغضب الملكي المر. لم يرفض سوى ١٤ قائداً ومنهم محجوبى أحردان، ومبارك بكاي، ولحسن اليوسي تنحية السلطان محمد بن يوسف في حين شارك ١١٧ منهم في الانقلاب عام ١٩٥٣. لكنهم برتوا جمیعاً عام ١٩٦٣.

لم يعan الأبناء من أخطاء الآباء. فهم حلوا محل آبائهم في الطبقة الحاكمة. قامت تكميلية أزرو، وهي «منجم الموظفين»، بتغذية مديريات وزارة الداخلية بالكوادر. وعند الاستقلال كانت هناك ضرورة طارئة لإعادة الأمن إلى المناطق الريفية وكان هؤلاء القدامى من أكثر المؤهلين للحلول محل ضباط الجيش وضباط

الشرطة. فمن أصل ٣٢٠ قائداً في الخدمة عام ١٩٦٠ كان ٢٥٠ منهم من قدامى تكميلية أزرو.

### ز. الحاكمون

تدل حصيلة سنوات الاستقلال الأولى على أهمية الدور الذي لعبته القوات الحربية الملكية في حل المشاكل الرئيسية التي واجهت البلاد بعد انتهاء حكم الوصاية: دوام الملكية، والاستقرار السياسي، والوحدة السياسية والاجتماعية، والوعي الوطني، والنمو الاقتصادي، وإعداد كوادر إدارة وتنفيذ.

وطالما شدد الملك على دور الجيش في الواجبات المدنية:

«القد كلفنا بعض ضباطنا في المشاركة بإدارة بلادنا بصفة وزراء وحاكمين وموظفين كبار. لقد ساهم جيئتنا في إعداد مديرى وزارة الداخلية لأننا مصممون على الجمع بين صفات الضابط المعنية والجسدية ومؤهلات رجل الإدارة.»

تقاسم القوات الحربية الملكية والداخلية الحسن بالهوية المشتركة. والعديد من موظفي الداخلية هم من قدامى أزرو الذين كان الجيش قد أغارهم بشكل مؤقت لهذه التكميلية. وكانت أحياناً صلات قربى عائلية حميمة تربط بين موظفي «المخزن» المعتبرين غالباً من موظفي الداخلية وضباط القوات الحربية الملكية. فقد كان آخر القائد المقدم أوفقير أميناً عاماً لمنطقة تيفلات وكان أديدي أو باهي حاكماً. الروح العسكرية التي طبعت وزارة الداخلية عن طريق مديرية الشؤون السياسية والتي تحولت تحت إدارة الجنرال نوغيس إلى مديرية الداخلية، شهدت أوجها تحت سيطرة شخصيتين بربريتين قويتين ومتكتمتين تم إعدادهما في قالب التقاليد العسكرية الاستعمارية وهما العقيد مبارك بكّاي واللواء أوفقير الذي هو نفسه من قدامى تكميلية أزرو البربرية.

لم يعد إذن من قبيل الصدفة وجود فائض من قدامى أزرو ممثلين في قطبي السلطة الرئيسيين، وهذا التمثيل هو من جميع الطبقات، حتى وإن كنا أصبحنا بغنى عن إثبات تفوق تمثيل إحداها. هكذا فإن الطبقة الميسورة ممثلة تمثيلاً جيداً في السلطة مع ٢١ حاكماً أي بنسبة ٥٥,٦ % تتبعها الطبقة الفقيرة مع ١١ حاكماً أي ما يعادل النصف تقريباً وبنسبة ٧٠,٧ % مما يشكل بالنسبة لها طالعاً جيداً يشير إلى ارتقاء اجتماعي براق.

عندما يصبح أحد قدامى أزوو وزيراً وحاكماً فإن منصب الحاكم يبدو الأهم . فمن بين ثمانية من قدامى أزوو أصبحوا وزراء ، ثلاثة منهم أصبحوا أيضاً حاكمين : عبد الحميد زموري ومحمد تادلي ومحجوبى أحمردان ؛ أما الخمسة الآخرون فيمكنا القول إنهم لم يتسلموا سوى منصب وزاري . ومنهم حسن زمور أحد قدامى المدرسة الفرنسية الوطنية للإدارة ومدير سابق لمكتب محافظ مدينة كامبار الفرنسية حيث ألف كتاباً حول إدارة محافظة ألفينيستان الفرنسية . عاد إلى المغرب عام ١٩٥٣ حيث عمل في وزارة العمل ، ثم في وزارة الداخلية ، في الشؤون الإدارية ، حيث صمم تقسيط البلديات في المغرب ، واعتمد هذا التقسيط أساساً لانتخابات البلدية الأولى عام ١٩٦٠ التي حوربت من قبل حزب الاستقلال الذي كان يريد تأجيلها . من أمين عام لوزارة الداخلية إلى جانب دريس محامدي أصبح وزيراً للزراعة . ثم أقيل من منصبه ، بسبب وقوفه ضد تجزئة الملكية الزراعية ، ووقع في النسيان لفترة ما ، ليعين بعدها مدير شركة مناجم الفحم الحجري الإفريقي و من ثم مدير عام التجمع المغربي لغرس التجارة والصناعة . تم طلبه من جديد لمنصب وزاري فسلم وزارة التخطيط المدني والبيئة والتجهيز وكان أول من وضع خطة للحد من انتشار مساكن الفقراء حول المدن فأطلق فكرة المساكن القليلة الأجرا ونجح بها بشكل جزئي . وفي آخر حياته المهنية تبوأ مناصب مهمة في القطاع الخاص وهو اليوم يعيش في عزلة .

أما تامي عمار فقد عُين في المجلس الوطني الاستشاري كممثل لهذه الجمعية في مجلس النواب الاستشاري ، ثم عُين وزيراً للزراعة ليعود ويدرس الزراعة في مدرسة سيحلا العليا ، ومدرسة مكناس العليا . نجا بمعجزة من توقيف جميع مسؤولي الاتحاد الوطني للجبهة الشعبية عام ١٩٦٣ في إطار ما سمي بالمؤامرة . يقال عنه إنه من إنتاج المدرسة الاستعمارية المحضر .

ومن بين الوزراء الثلاثة الباقين نجد أخيراً حدو شقير ومحمد شفيق الذي طلبه الملك الحسن الثاني في شباط ١٩٧٠ لتسلمه وزارة التربية في وقت كانت تمر فيه الجامعة المغربية بإحدى أخطر الأزمات في تاريخها . ولا يسعنا أن ننسى خادم الدولة الوفي : اللواء أو فقير .

#### ح. الضباط الكبار والحاكمون

إذا عدنا إلى اللائحة التي تحلل الأصل الاجتماعي والمستقبل المهني نرى أن

القادة أعطوا ١٦,٧% من الضباط الكبار والأعيان ١٣,٤%. أما الشيوخ وهم من النخب المحلية أيضاً فقد أعطوا ١٧,١% من الضباط الكبار. أما العسكريون فإن نتائجهم لا تفاجئنا إذ إنهم عن طريق عملية إعادة الإنتاج يفرزون ١٧,٤% من الضباط الكبار و٥,٥% من الضباط العاديين و٤,٣% من ضباط الصف. نجد من بين الفئات الأقل تمثيلاً الباشوات والخلفاء والقضاة وهذا الأمر لا يفاجئ في وسط ريفي كانت فيه هذه الوظائف نادرة.

وسيصبح العديد من الضباط الكبار حاكمين. وهنا نجد من جديد نفس النسب إذ إن عائلات القادة تعطي ٩,٢% من الحاكمين وعائلات الأعيان ٤,٨% وأبناء العسكريين ٤,٣% وأبناء الشيوخ ٢,٩%.

قدامى أزوء هؤلاء، قادة كانوا أم حاكمين اعتلوا مناصب كبيرة في القوات المسلحة الملكية. أما الآخرون فقد تكللت مسيرتهم المهنية بالنجاح مما قادهم إلى اعتلاء ارفع المناصب، الأمر الذي يضعهم من دون شك في مدار النخبة في السلطة. وإذا وجدنا بعد الفحص والتدقيق أن الطبقة الميسورة يفاض تمثيلها في المراتب العليا للسلطة فإن الطبقة الفقيرة تجد بعض الذين يمثلونها أيضاً ولا سيما ابن فقيه وصل إلى رتبة لواء. وتعطي بالفعل الطبقة الميسورة ١٧% من الضباط الكبار ومنهم الأولوية وعدة عقداء ومقدمين ولكن الطبقة الفقيرة ليست غائبة تماماً إذ إنها ممثلة بـ ١,٦% من الضباط الكبار منهم أولوية وعقداء. ولكن إذا نظرنا إلى نسبة التسرب الدراسي (٦٥,٢%) المرتفعة نسبياً والتي يقع ضحيتها أولاد الطبقة الفقيرة مقارنة بنفس هذه النسبة من أولاد الطبقة الميسورة (١٦,٧%) نجد أنها مقنعة لا سيما أن أبناء «المخازني» أو المزارع الفقير أو عامل البناء أو الفقيه ما كانوا ليتخطوا رتب الخيال أو العريف أو الرقيب لو لا أن الحظ لم يسعفهم في الدخول إلى المدرسة الابتدائية بأقل مستوى دراسي مطلوب كشهادة الدراسة الابتدائية.

ويزيد من هيبة الرتب العليا تقارب عن طريق الزواج بعائلة من العائلات الميسورة. هذا التقارب يمنح ضابط أزوء فوائد مادية جمة. هكذا تزوج لحسن أو بوشتنا عندما كان ضابطاً في الجيش الفرنسي برتبة عقيد فتاة من عائلة ليوسى الكبيرة ثم أصبح قائداً وزيراً للداخلية في حكومة الاستقلال الأولى.

ولكن الارقاء الاجتماعي وتكون النخب الجديدة أصبح أكثر اعتماداً على

امتلاك الثقافة منه على امتلاك الأراضي والأموال. واكتسبت هذه النخبة الجديدة ذات الطابع العسكري معارف «تقود إلى التكنولوجيا» مما يمنحها حقاً مطلقاً في استعمال العنف كأفضل وسيلة لتكريس موقعها وتشريعه وبالتالي الحفاظ على جميع امتيازاتها.

### ط. الأولية

كان إدريس بن عيسى مفتشاً سابقاً في القوات المسلحة الملكية وقد توفي بعد أن تقاعد قبل نهاية خدمته. آتياً من خميسات، كان أثناء تواجده في تكميلية أزوو من المشاغبين والأقواء. بعد أن تمت ترقيته إلى رتبة عقيد ملازم في سلاح المشاة في أول كانون الثاني ١٩٦٢ رفع إلى رتبة لواء في ٣ آذار ١٩٦٩.

أما عبد السلام بن قائد الحسن فقد عمل بظل أوفicer كحاكم لأوجدا والدار البيضاء قبل أن يعين مدير مدرسة دار البيضاء الحربية. تمت أيضاً ترقيته إلى لواء، قائد الحرس الجمهوري.

تمت ترقية حمو أو عقا الزعيني، قائد المنطقة العسكرية الأولى إلى رتبة لواء منذ عام ١٩٦٤. وعندما لم يكن بعد سوى عقيد كان يحتل منصب حاكم منطقة كسار السوق. تم إعدامه في ١٣ تموز ١٩٧١.

كان اللواء عبد الرحمن حبيبي ولد سيدى محمد من قرية الحاجب وكان متزوجاً من فرنسيبة مثل اللواء حمو. حاصلاً ٤ مرات على مراتب الشرف العسكري خلال الحملات العسكرية في تونس وإيطاليا وفرنسا، وكان أحد أقرب أصدقاء أوفicer.

تمت ترقية لوحسين بن البشير البوهالي إلى رتبة عقيد عام ١٩٦٢ ومن ثم إلى رتبة لواء عام ١٩٦٦ ليصل عام ١٩٦٨ إلى رتبة لواء ركن في القوات المسلحة الملكية وعيّنأخيراً قائد أركان عام ١٩٧١ بعد مواجهة حتى الموت بينه وبين العقيد أبابو خرج منها متصرّاً.

أما محمد أوفicer فقد تمت ترقيته عقيداً في أول كانون الثاني ١٩٦٢ ورفع إلى رتبة لواء عام ١٩٦٣ تماماً كزميله في التكميلية غرباوي بن إسماعيل من عائلة «عيت دريس من عيت ملي من عين لوح» الثرية والنافذة. وقد كان أوفicer موجوداً بلباس طلاب السنة الثالثة العليا لطلاب مدرسة دار البيضاء الحربية في الإجتماع الوطني الأول الذي حصل في أزوو. لقد عيّن فيما بعد مدير المكتب العسكري الملكي.

وقد رقيّ أيضاً على أو حمو وهو من قدامى أزوء إلى رتبة لواء .  
حل الجيل الجديد من الألوية ومنهم اللواء كوريما واللواء محمد زياتي (وهو  
من أصل متواضع تمت ترقيته من رتبة ملازم عام ١٩٥٩ إلى نقيب عام ١٩٦٣ ثم  
عقيد عام ١٩٦٨) محل الجيل القديم الذي اندثاراً شبه تام بسبب انشقاق  
وجودي عميق قتل فيه البعض لأنهم موالون للشرعية وتم إعدام البعض الآخر لأنهم  
انقلبوا على الملكية أو ظُنِّ في ولائهم .